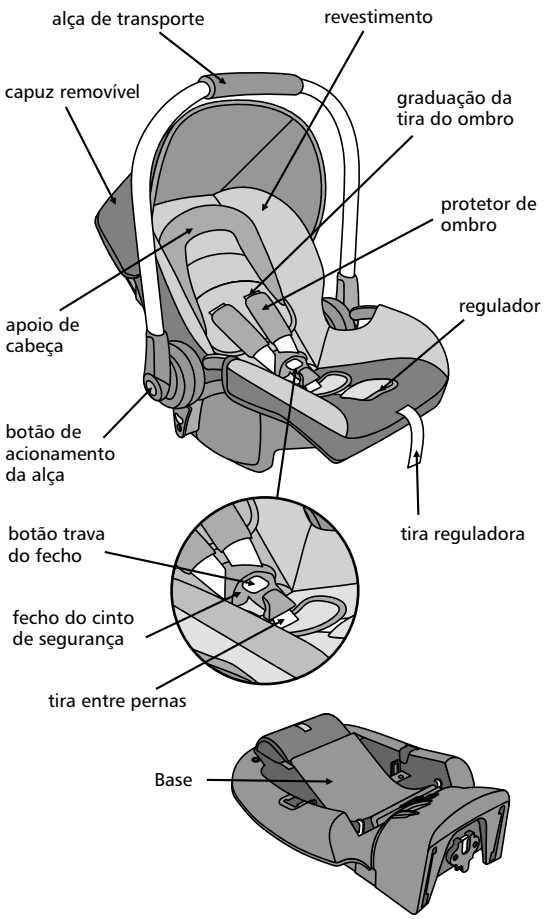
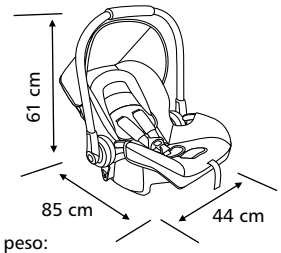
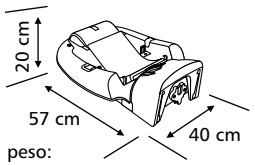
## componentes do bebê conforto **caracol** 411




dimensões:
ref.: 411




peso:
3,480 kg




peso:
1,944 kg

## bebê conforto **caracol** 411

- estrutura plástica e de alumínio
- capuz removível
- cinto de segurança de 3 pontos
- alça de transporte articulável
- fácil instalação
- maior segurança na fixação
- apoio lateral da cabeça
- concha arredondada para função balanço
- grupo de massa 0+ (até 13 kg)
- pode ser acoplado nos carrinhos travel system (veja os modelos compatíveis no site)

## base para auto

- exclusiva do bebê conforto caracol 411
- estrutura plástica
- fácil instalação
- maior segurança na fixação


kiddo

**Importado por Lenox Indústria e Comércio Ltda.**
Rod. Régis Bittencourt, Km 272 nº 3666
CEP 06793-000 - Taboão da Serra - SP - Brasil
Tel: (11) 4787-0744 - Fax: (11) 4787-0096
CNPJ 60.688.090/0001-87
sac@lenox.com.br | www.lenox.com.br



REV. 03 - AGO / 14


kiddo

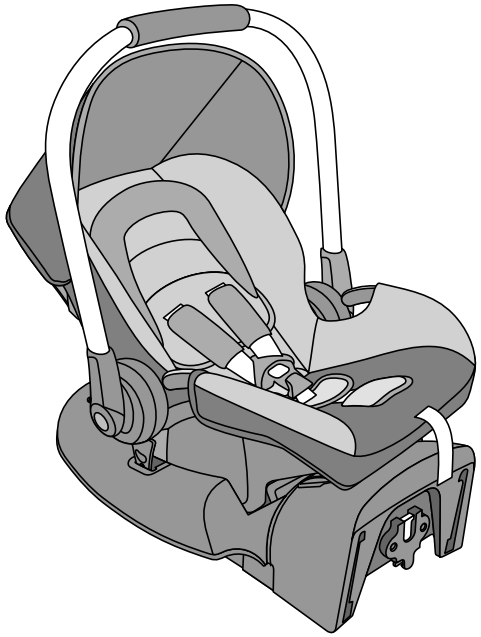
# manual de instruções
# bebê conforto **caracol** 411

DISPOSITIVOS DE RETENÇÃO PARA CRIANÇAS
**Segurança**
Compulsório
Nº DE SÉRIE DO SELO
00.000.000
INOR
OCP-0008
INMETRO
Nº da Autorização
INOR.L.M-DRC.006/08
NBR 14400:2009

**CATEGORIA "UNIVERSAL"**

**GRUPO DE MASSA 0+ ATÉ 13 kg**

Baby Alliance Member



# ⚠ ATENÇÃO

# IMPORTANTE LER COM ATENÇÃO E GUARDAR PARA EVENTUAIS CONSULTAS

- SIGA TODAS AS INSTRUÇÕES DESTE MANUAL PARA QUE A CRIANÇA TENHA A MAIOR PROTEÇÃO EM CASO DE ACIDENTE.
- ESTE EQUIPAMENTO É PROJETADO PARA SER UTILIZADO APENAS EM BANCOS VEICULARES VOLTADOS PARA FRENTE.
- NUNCA UTILIZAR ESTE DISPOSITIVO DE RETENÇÃO PARA CRIANÇAS NA POSIÇÃO VOLTADA PARA FRENTE.
- ESTE DISPOSITIVO DE RETENÇÃO PARA CRIANÇAS FOI PROJETADO PARA ABSORVER PARTE DA ENERGIA DE UM IMPACTO DO VEÍCULO, DE FORMA A REDUZIR O RISCO DO USUÁRIO, EM CASOS DE COLISÃO OU DE DESACELERAÇÃO REPENTINA DO VEÍCULO, LIMITANDO O DESLOCAMENTO DO CORPO DA CRIANÇA.
- O EQUIPAMENTO DESOCUPADO (QUE NÃO ESTEJA SENDO UTILIZADO) DEVE SER MANTIDO PRESO AO CINTO DE SEGURANÇA OU NO PORTA-MALAS DO VEÍCULO.
- CERTIFIQUE-SE DE QUE O DISPOSITIVO DE RETENÇÃO NÃO SEJA DANIFICADO PELO ATRITO COM QUAISQUER OUTROS OBJETOS.
- NUNCA DEIXE BAGAGENS OU OUTROS OBJETOS PASSÍVEIS DE CAUSAR FERIMENTOS PRÓXIMOS DA CRIANÇA.
- NUNCA EFETUE QUALQUER MODIFICAÇÃO OU ACRÉSCIMO NO DISPOSITIVO DE RETENÇÃO PARA CRIANÇAS EM VEÍCULOS AUTOMOTIVOS. O CONJUNTO DE COMPONENTES DO DISPOSITIVO DE RETENÇÃO FOI TESTADO E APROVADO PARA PROTEGER A CRIANÇA. DESTA FORMA, O RESPONSÁVEL POR QUALQUER ALTERAÇÃO NO DISPOSITIVO DE RETENÇÃO, DESCARACTERIZANDO ASSIM AS CONDIÇÕES DA CERTIFICAÇÃO, AFETARÁ A SEGURANÇA DA CRIANÇA.
- ESTE PRODUTO É APROPRIADO PARA CRIANÇAS COM PESO COMPREENDIDO DE 0 ATÉ 13 KG. O USO DO DISPOSITIVO COM O PESO ACIMA COMPROMETE A SEGURANÇA DA CRIANÇA.
- NUNCA TRANSPORTE A CRIANÇA SEM UM EQUIPAMENTO DE RETENÇÃO OU NUM EQUIPAMENTO QUE NÃO SEJA ADEQUADO A SUA IDADE, PESO E ALTURA, POIS, DESTA FORMA, ELA ESTARÁ EM MAIOR RISCO DE SOFRER LESÃO EM CASO DE UM ACIDENTE.
- POR SE TRATAR DE UM ITEM DE SEGURANÇA, NUNCA ADQUIRA UM PRODUTO USADO, PRINCIPALMENTE POR NÃO SEREM CONHECIDOS OS ESFORÇOS A QUE O PRODUTO FOI SUBMETIDO ANTERIORMENTE.
- **CASO ESTE PRODUTO TENHA SIDO SUBMETIDO A UM ESFORÇO EM CASO DE ACIDENTE, SUBSTITUA-O IMEDIATAMENTE.**
- **NUNCA DEIXAR A CRIANÇA NO DISPOSITIVO DE RETENÇÃO PARA CRIANÇAS EM VEÍCULOS AUTOMOTIVOS, SEM A DEVIDA SUPERVISÃO DE UM ADULTO.**
- NUNCA DEIXE A CRIANÇA SOZINHA NO VEÍCULO.
- UM DOS GRANDES OBJETIVOS DOS DISPOSITIVOS DE RETENÇÃO É EVITAR AO MÁXIMO QUE O CORPO DA CRIANÇA SOFRA MOVIMENTO. DESTA FORMA, ANTES DE SAIR COM O VEÍCULO, CERTIFIQUE-SE DE QUE O DISPOSITIVO DE RETENÇÃO ESTEJA BEM FIRME NO BANCO DO VEÍCULO, E QUE O SISTEMA DE RETENÇÃO DO MESMO ESTEJA DEVIDAMENTE AFIVELADO À CRIANÇA.
- AS PARTES MÓVEIS DO DISPOSITIVO DE RETENÇÃO NÃO DEVEM SER LUBRIFICADAS.
- PARA A SUA SEGURANÇA E DA CRIANÇA, ESTA DEVE PERMANECER SENTADA NO DISPOSITIVO DE RETENÇÃO, QUALQUER QUE SEJA O TRAJETO. MESMO OS MÍNIMOS IMPACTOS SOFRIDOS POR UM VEÍCULO PODEM TRANSFORMAR A CRIANÇA NUM PROJÉTIL.
- AJUSTAR O CINTO NA CRIANÇA DE ACORDO COM SUAS CARACTERÍSTICAS BIOMÉTRICAS.
- ESTE DISPOSITIVO DE RETENÇÃO INFANTIL PODE SER USADO COM O CINTO DE SEGURANÇA PRÓPRIO PARA CRIANÇAS DE ATÉ 13 KG.
- EVITAR QUE OS CINTOS FIQUEM TORCIDOS.
- NUNCA DEIXE A CRIANÇA BRINCAR COM O FECHO DO CINTO DE SEGURANÇA.
- INSPECIONE PERIODICAMENTE O CINTO DE SEGURANÇA DO DISPOSITIVO DE RETENÇÃO, PRESTANDO ATENÇÃO AOS PONTOS DE UNIÃO, COSTURAS E DISPOSITIVOS DE AJUSTE.
- ALGUNS REVESTIMENTOS DE BANCOS FABRICADOS DE MATERIAIS SENSÍVEIS (VELUDO, COURO, ETC.) PODEM FICAR MARCADOS DEVIDO AO USO DO DISPOSITIVO DE RETENÇÃO. ISSO PODE SER EVITADO ATRAVÉS DA COLOCAÇÃO DE UMA TOALHA ABAIXO DO ASSENTO, TOMANDO-SE O DEVIDO CUIDADO DE QUE ESTA NÃO VENHA A INTERFERIR NA INSTALAÇÃO E FIXAÇÃO DO MESMO NO VEÍCULO.
- NÃO REMOVA O APOIO DE CABEÇA DO BEBÊ CONFORTO OU COLOQUE APOIO ADICIONAL ATRÁS DESTE, POIS CRIANÇAS RECÉM-NASCIDAS OU CONFORME O GRUPO 0+ (ATÉ 13KG) NECESSITAM DE SUPORTE AO REDOR DE SUA CABEÇA E CORPO.
- CASO A CRIANÇA SEJA PEQUENA PARA O BEBÊ CONFORTO, FAÇA PEQUENOS ROLOS COM TOALHAS DE ALGODÃO E DISPONHA-OS AO REDOR DA CRIANÇA A FIM DE DAR SUSTENTAÇÃO À SUA CABEÇA E CORPO.
- NUNCA SUBSTITUA O REVESTIMENTO POR OUTRO DIFERENTE DAQUELE RECOMENDADO PELO FABRICANTE, POIS ESTE É PARTE INTEGRANTE E REFLETE NO ADEQUADO DESEMPENHO DO DISPOSITIVO DE RETENÇÃO.
- **NÃO UTILIZAR ESTE DISPOSITIVO DE RETENÇÃO PARA CRIANÇAS EM ASSENTOS EQUIPADOS COM AIRBAG.**
- ESTE É UM DISPOSITIVO DE RETENÇÃO PARA CRIANÇAS DA CATEGORIA "UNIVERSAL". ELE É APROVADO PARA USO GERAL EM VEÍCULOS E SE ADAPTA NA MAIORIA, MAS NÃO EM TODOS OS ASSENTOS DE CARROS.
- A CORRETA ADAPTAÇÃO É APROPRIADA SE O FABRICANTE DO VEÍCULO DECLARAR NO MANUAL QUE O VEÍCULO ACEITA UM DISPOSITIVO DE RETENÇÃO PARA CRIANÇAS "UNIVERSAL" PARA O GRUPO DE MASSA 0 + ATÉ 13 KG.
- NUNCA USE O DISPOSITIVO DE RETENÇÃO EM VEÍCULOS QUE ESTEJAM EQUIPADOS COM O CINTO DE SEGURANÇA DE 2 PONTOS, O DISPOSITIVO DE SEGURANÇA É APROPRIADO PARA VEÍCULO EQUIPADO COM CINTO DE SEGURANÇA DE 3 PONTOS ESTÁTICO OU COM RETRATOR.
- NUNCA RETIRE OS ADESIVOS DO DISPOSITIVO DE RETENÇÃO PARA CRIANÇAS.
- RECOMENDA-SE NÃO UTILIZAR O DISPOSITIVO DE RETENÇÃO MAIS QUE CINCO ANOS APÓS A SUA DATA DE FABRICAÇÃO DEVIDO À DEGRADAÇÃO DO PLÁSTICO.
- EM CASO DE DÚVIDAS, CONSULTAR O FABRICANTE DO DISPOSITIVO DE RETENÇÃO PARA CRIANÇAS.
- **6 MESES DE GARANTIA SOB CONDIÇÕES DESCRITAS NO CERTIFICADO.**

**PROCEDIMENTOS DE LIMPEZA:**
**ESTRUTURA:**
- Limpe as partes plásticas e tiras do cinto de segurança apenas com um pano úmido em água e sabão neutro.

**REVESTIMENTO:**
- Retirado da estrutura, lave-o com água morna e sabão neutro, sem torcer e apertando para eliminar o excesso de água. Secar a sombra, e monte novamente na estrutura.
- Não utilize máquina de lavar ou lavagem a seco.

## quem somos

Lenox Kiddo

Baby Alliance Member

Há mais de 40 anos no mercado, a Lenox é uma das mais tradicionais empresas do setor de puericultura pesada nacional. Ao todo, são mais de 50 produtos diferenciados incluindo carrinhos, poltronas, cadeiras altas, banheiras, berços, cercados, andadores, grade para cama e grade para porta.

Empresa brasileira que faz parte do grupo global Baby Alliance, a Lenox possui entre seus principais diferenciais a preocupação com a qualidade, a segurança, o design e a inovação em todos os seus produtos.

www.lenox.com.br

7 PARA UTILIZAR O BEBÊ CONFORTO FORA DO VEÍCULO

Para transporte:

Articule a alça na posição transporte. Coloque a criança e trave o cinto de segurança (fig. T). Certifique-se de que esteja travado.

Como cadeira de balanço:

Apoie o bebê conforto numa superfície firme e plana. Articule a alça na posição balanço (fig. U). Coloque a criança e trave o cinto de segurança. Certifique-se de que esteja travado.

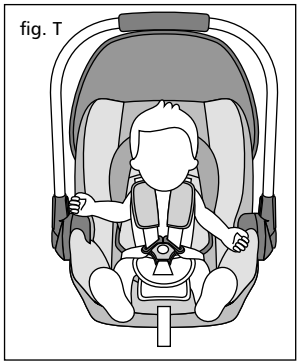


fig. T

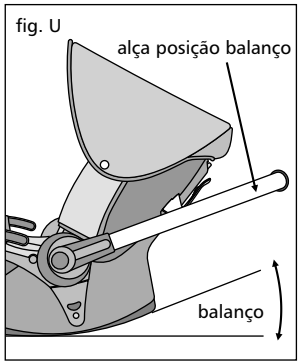


fig. U

# instruções de uso travel system

8 PARA INSTALAR NO CARRINHO

**PODE SER ACOPLADO NOS CARRINHOS: ASPEN 5154, COMPASS II 889, ECLIPSE 5218 e SPIN 360 5107, (outros modelos em http://www.lenox.com.br).**

**ATENÇÃO - CERTIFIQUE-SE DE QUE A CRIANÇA ESTEJA DEVIDAMENTE AFASTADA AO ABRIR, FECHAR OU EXECUTAR QUALQUER OPERAÇÃO COM O CARRINHO - RISCO DE CORTES E FERIMENTOS GRAVES.**

1 – Remover o assento da estrutura do carrinho, pressione simultaneamente os botões das laterais do assento (fig. 1) e puxe para cima, guarde em local seguro.

2 – Encaixe os adaptadores na estrutura do carrinho (fig. 2 e fig. 3). Certifique-se que esteja travado.

3 – Encaixe o bebê conforto caracol 411 nos adaptadores (fig. 4). Certifique-se de que esteja travado. Está pronto para o uso.

**ATENÇÃO - ASSEGURE-SE DE QUE TODOS OS DISPOSITIVOS DE TRAVAMENTO ESTEJAM ACIONADOS ANTES DO USO.**

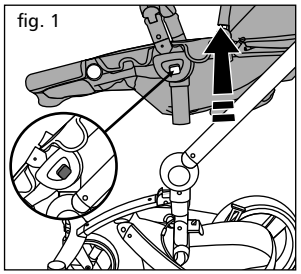


fig. 1

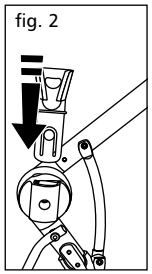


fig. 2

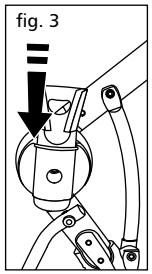


fig. 3

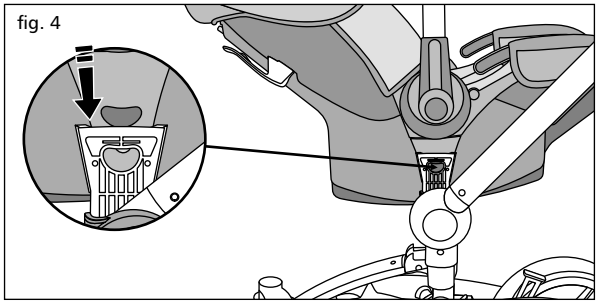


fig. 4

9 PARA RETIRAR O BEBÊ CONFORTO

Acione a trava localizada na parte traseira da concha (fig. 5) e remova o bebê conforto da estrutura (fig. 6).

PARA RETIRAR OS ADAPTADORES

Pressione o botão trava (fig. 7) e mova o adaptador para cima.

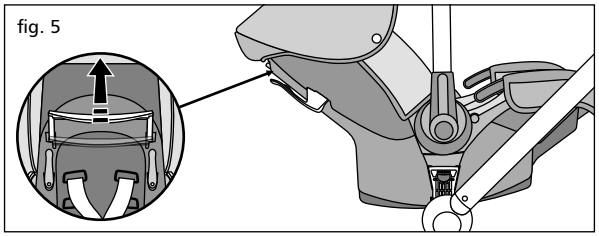


fig. 5

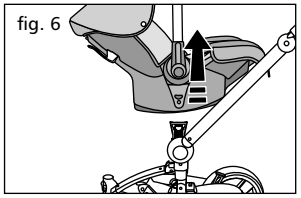


fig. 6

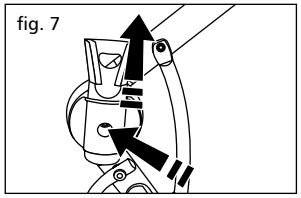


fig. 7

**LEIA O MANUAL DE INSTRUÇÕES ANTES DE INSTALAR O BEBÊ CONFORTO NO VEÍCULO.**

**ATENÇÃO** - Não utilizar este dispositivo de retenção para crianças em assentos equipados com "airbag".

- Este é um dispositivo de retenção para crianças da categoria "UNIVERSAL". Ele é aprovado para uso geral em veículos e se adapta na maioria, mas não em todos os assentos de carros.
- A correta adaptação é apropriada se o fabricante do veículo declarar no manual que o veículo aceita um dispositivo de retenção para crianças "UNIVERSAL" para este grupo de massa.
- Em caso de dúvida, consultar o fabricante do dispositivo de retenção para crianças.

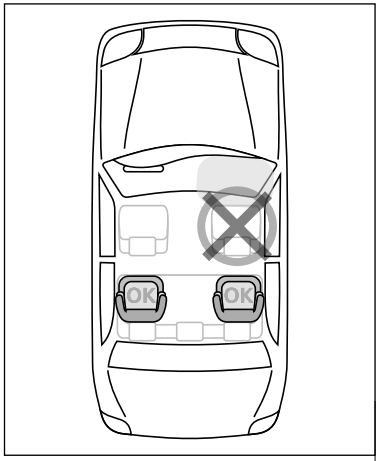
**IMPORTANTE** - Apropriado se o veículo estiver equipado com cinto de segurança três pontos estático ou com retrator.

- Use este dispositivo de retenção para crianças somente no banco traseiro no sentido contra-fluxo (costas para o movimento).

**Grupo de massa para o qual o dispositivo é projetado:**

**Grupo 0+:** crianças até 13kg.

Obs.: antes da instalação no veículo, recomenda-se fazer os devidos ajustes do cinto de segurança do bebê conforto fora do carro.




# instruções de uso

1 PARA ARTICULAR A ALÇA

Pressione simultaneamente os botões de acionamento (fig. A), articule a alça e solte os botões quando estiver na posição desejada. Só estará travado após ouvir o clique. A alça de transporte pode ser articulada em até 3 posições: transporte, balanço e fixa (fig. B).

Obs.: para articular a alça, mantenha a criança fora do bebê conforto.

fig. A

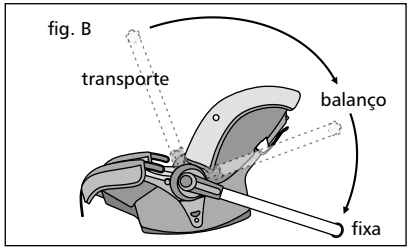


fig. B

2 PARA AJUSTAR A ALTURA DO CINTO DE SEGURANÇA

Destrave o fecho do cinto de segurança do bebê conforto pressionando o botão trava, separe os engates (fig. C), libere as tiras dos ombros da fivela, estofado e concha puxando-as pela frente (fig. D). Escolha a graduação (fig. E) que melhor se adapta à criança e reintroduza as tiras dos ombros no circuito acima (concha, estofado, almofada e protetores de ombros).

Obs. 1: para o correto ajuste, é importante que as tiras fiquem ligeiramente acima dos ombros da criança (fig. F).

Obs. 2: não deixe que as tiras dos ombros apresentem torções ou fiquem presas em parte do circuito.

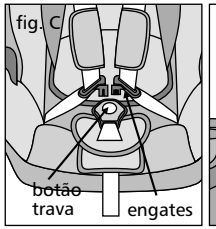


fig. C

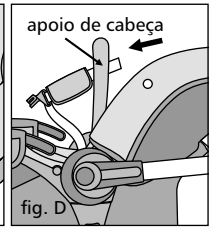


fig. D

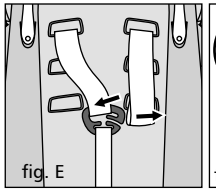


fig. E

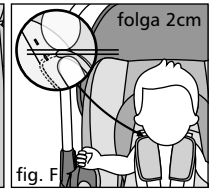


fig. F

## 3 PARA REGULAR E AJUSTAR O CINTO DE SEGURANÇA NA CRIANÇA

Para ajustar eliminando a folga das tiras do ombro, puxe a tira do regulador (fig. G). Para ajustar aumentando a folga, mantenha pressionado o botão do regulador abaixo da capa (fig. H) e puxe as tiras do ombro afrouxando-as. É importante que o fecho do cinto de segurança do bebê conforto esteja firmemente fixado logo abaixo do abdômen da criança (fig. I).

Obs. 1: não remova o apoio de cabeça do bebê conforto ou coloque apoio adicional atrás deste, pois crianças recém-nascidas ou conforme o grupo 0+ (até 13kg) necessitam de suporte ao redor de sua cabeça e corpo. Isso poderia prejudicar o pescoço da criança. Caso a criança seja pequena para o bebê conforto, faça pequenos rolos com toalhas de algodão e disponha-os ao redor da criança a fim de dar sustentação à sua cabeça e corpo.

Obs. 2: o cinto de segurança deverá ter uma folga máxima de 2cm. Quanto mais ajustado o cinto à criança, maior sua proteção.

Obs. 3: ao acomodar a criança no bebê conforto, não utilizar objetos volumosos entre a criança e o cinto de segurança (cobertores ou outros itens) para que - 1) não prejudique o ajuste entre o cinto de segurança e a criança. - 2) dificulte a abertura do mesmo no caso de acidentes. Caso as tiras do cinto de segurança não estejam adequadas, a criança não está segura no bebê conforto.

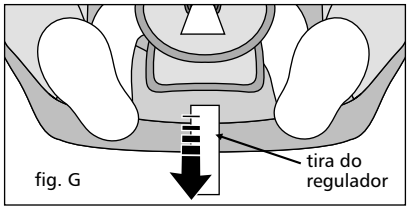


fig. G

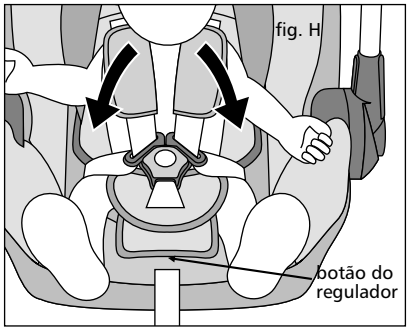


fig. H

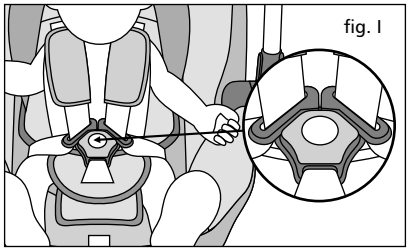


fig. I

## 4 PARA FIXAR A BASE NO ASSENTO DO VEÍCULO E O BEBÊ CONFORTO NA BASE

Posicione a base no assento traseiro do veículo no sentido contra-fluxo (costas para o movimento). Comprima-a contra o assento do veículo e passe a tira inferior (abdominal) do cinto de segurança através das guias superiores da base (fig. J), trave o cinto de segurança e coloque a fivela de aço de forma que a base fique comprimida no assento do veículo (fig. K).

Coloque o bebê conforto na base. Certifique-se que esteja travado. Passe a tira superior do cinto de segurança nas guias localizadas na parte traseira do bebê conforto (fig. L). Certifique-se que esteja travado.

Para retirar o bebê conforto, remova o cinto de segurança da parte traseira e puxe a trava vermelha localizada atrás do encosto (fig. M). o bebê conforto estará liberado.

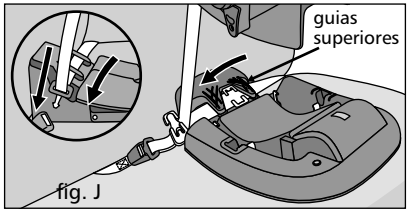


fig. J

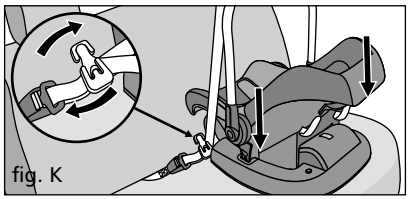


fig. K

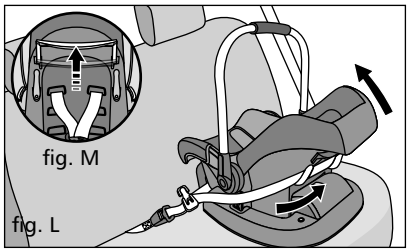


fig. M

fig. L

## 5 PARA FIXAR O BEBÊ CONFORTO AO ASSENTO DO VEÍCULO

Posicione o bebê conforto no centro ou no lado direito do assento traseiro do veículo no sentido contra-fluxo (costas para o movimento) (fig. N). Comprima-o contra o assento e passe a tira inferior (abdominal) do cinto de segurança através das duas guias laterais (fig. O) e a tira superior (peitoral) do cinto de segurança na guia dianteira (fig. P). Trave o cinto de segurança (fig. P) de forma que o bebê conforto fique comprimido no assento do veículo (o peso da criança tende a afrouxar o ajuste).

Obs.: após acomodar a criança, articule a alça na posição transporte.

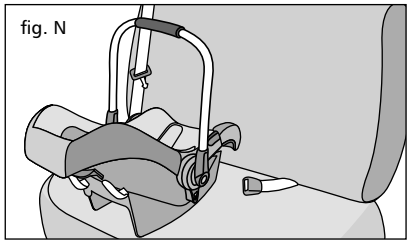


fig. N

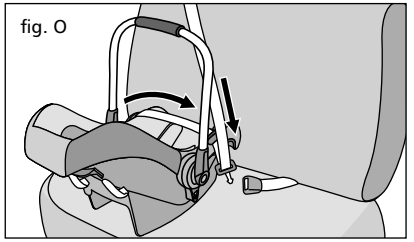


fig. O

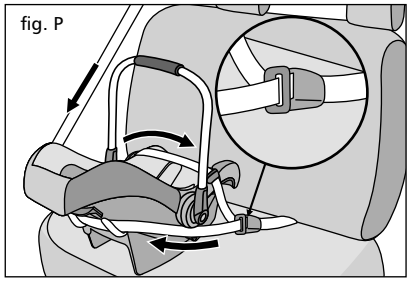


fig. P

## 6 PARA DESTRAVAR E TRAVAR O CINTO DE SEGURANÇA DO BEBÊ CONFORTO

Destrave o fecho do cinto de segurança do bebê conforto pressionando o botão trava, acomode a criança e passe ambas as tiras do cinto de segurança sobre seus ombros (fig. Q).

Para travar, junte os dois engates do fecho (fig. R) e leve-os até a trava do fecho (fig. S). Somente estará travado após ouvir o clique. Certifique-se de que esteja realmente travado.

Para destravar o fecho, pressione o botão trava.

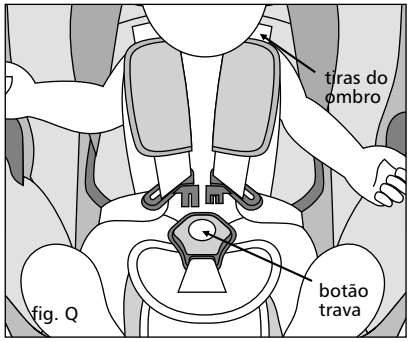


fig. Q

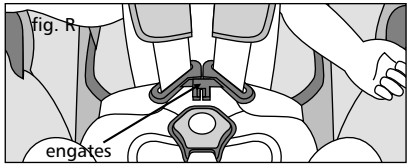


fig. R

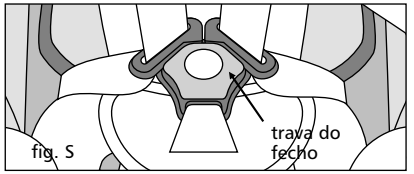


fig. S